

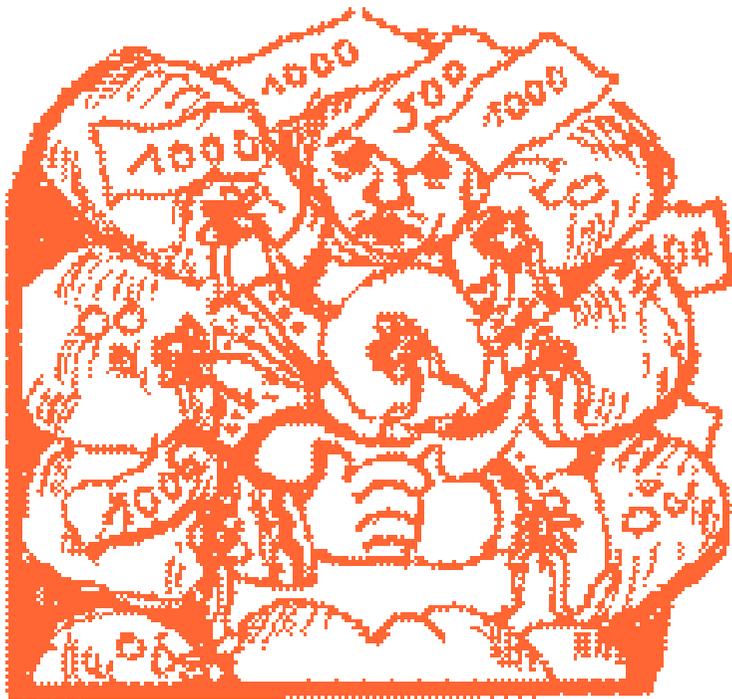
Pfarrblatt
der Pfarreien
Innichen, Vierschach,
Winnebach und Sexten

vom 4. bis 17.8.2025



www.pfarrei-innichen.com - info@pfarrei-innichen.com

„Gebt Acht, hütet euch vor jeder Art von Habgier!“
(Lk 12,15a)



«Anche se uno è nell'abbondanza, la sua vita non
dipende da ciò che egli possiede». (Lc 12,15b)

Liebe Gläubige der Pfarreien Innichen, Vierschach, Winnebach und Sexten!

„Gehet nicht auf in den Sorgen dieser Welt, suchet zuerst Gottes Reich!“, heißt es in einem modernen Kirchenlied. Ja, wenn das immer so einfach wäre! Wir sorgen uns um alles Mögliche, grübeln und können manchmal Nächte lang nicht schlafen, weil wir uns so viele Gedanken machen. Unser Blick geht in die Zukunft und wir wollen vorsorgen, alles planen und im Griff haben. Doch selbst die besten Versicherungs-polizzen nützen manchmal wenig. Jesus erzählt das Beispiel von der falschen Selbstsicherheit des reichen Mannes und bringt uns zum Nachdenken: Denn vielleicht ist es gerade die fast schon verzweifelte Sorge um das Morgen, die den materiell reichen Mann aus der Geschichte das Heute vergessen lässt. Wer sich in Sorge um seine Zukunft abrackert und immer noch mehr haben, zumindest aber das Erreichte festhalten will, der hat nur sich selbst im Blick.

«Non lasciatevi sopraffare dalle preoccupazioni di questo mondo, cercate prima il regno di Dio!», recita un inno moderno. Sì, se fosse sempre così facile! Ci preoccupiamo di tutto e a volte non riusciamo a dormire per notti intere perché abbiamo troppi pensieri. Guardiamo al futuro e vogliamo provvedere a tutto, pianificare tutto e avere tutto sotto controllo. Ma anche le migliori polizze assicurative a volte servono a poco. Gesù racconta l'esempio della falsa sicurezza dell'uomo ricco e ci fa riflettere: forse è proprio la preoccupazione quasi disperata per il domani che fa dimenticare all'uomo materialmente ricco della storia il presente. Chi si affanna per il proprio futuro e vuole avere sempre di più, o almeno mantenere ciò che ha raggiunto, ha gli occhi puntati solo su sé stesso.

Eure Seelsorger Andreas, Josef und Vincent

- Ab Sonntag, den 4. Mai 2025 ist die **Loretokirche** täglich von 9.00 bis 18.00 Uhr und die **Pfarrkirche von Winnebach** täglich von 8.00 bis 20.00 Uhr wieder geöffnet.
- **Gedenkspenden:**
 - In liebendem Gedenken an **Frau Carmen Rainer verh. Malvestio** spendeten: **für Messen:** Kraler Margit und Hanni; **für die Pfarrei Winnebach:** Alex mit Familie; Fam. Rainer, Eggile.
 - In liebendem Gedenken an **Frau Antonia Bachmann Wwe. Watschinger** spendeten: **für den Kirchenchor Winnebach:** Geschw. Watschinger, Innichen; **für Messen:** Fam. Unterholzner; Fam. Nöckler Helmuth; Trojer Anna und Rosa; **für die Michaelskirche:** Fam. Crepez Peter P..

Erreichbarkeit von Dekan Andreas Seehauser: zu den **Bürozeiten:** im **Pfarramt Innichen:** Dienstag und Donnerstag von 9.00 bis 11.00 Uhr, Tel. 0474-913164; im **Pfarramt Sexten:** Freitag von 8.30 bis 10.30 Uhr, Tel. 0474-710395. Zu den **übrigen Zeiten:** Hdy-Nr. 333-648-75-37, E-Mail: andisee@outlook.com. **Seelsorger Josef Gschnitzer:** Hdy-Nr. 333-105-00-42, E-Mail: gschnitzer.josef@gmail.com. **Koordinator Vincent Safi** Hdy-Nr. 389 455 5507; E-Mail: revsaf@yahoo.com.

GOTTESDIENSTORDNUNG

Montag, 04.08.2025 – *hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer von Ars*

18.00 nella **Collegiata** S. Messa, it.

19.30 in **Winnebach zu Loreto** hl. Messe, dt. – (Gedenken: Jtg. für Emil Strasser, Bamiler; für Arme Seelen)

Dienstag, 05.08.2025 – *Weihetag der Basilika Santa Maria Maggiore in Rom*

8.15 in der **Stiftskirche** hl. Messe, dt. – *YouTube Stiftskirche Innichen* – (Gedenken: Jtg. für Franz Messner; Jtg. für Rosa Pfeifhofer Zwigl, Mehlhof; für Theresia und Josef Kiebacher; für Anna und Alois Nöckler; für Hw. Josef Schwart; für Josef Steinwandter; für Karl Kraler; für Karl Wisthaler; für Konrad und Franz Senfter; für L.u.V. der Fam. Franz Brugger; für Michael Neunhäuserer und Geschwister; für P. Magnus Weger; für Theresia Fuchs Kiebacher; für verst. Rosa Lercher – Spiniser; für Arme Seelen)

Mittwoch, 06.08.2025 – *VERKLÄRUNG DES HERRN*

19.30 in **Moos** hl. Messe, dt.

Donnerstag, 07.08.2025 – *hl. Xystus II., Papst, und Gefährten, Märtyrer; hl. Kajetan, Priester, Ordensgründer*

14.00 in der **Krankenhauskapelle** hl. Messe, dt.-it.

17.00 in **Vierschach** hl. Messe, dt. – (Gedenken: für Hw. Sebastian Hopfgartner; zu Ehren des hl. Florian)

18.00 nella **Collegiata** S. Messa, it.

Freitag, 08.08.2025 – *hl. Dominikus, Priester, Ordensgründer*

16.00 im **Seniorenheim** hl. Messe, dt. – *YouTube SE Oberes Pustertal* – (Gedenken: Jtg. für Balthasar Passler; für Liliana Seriola; für Arme Seelen)

Samstag, 09.08.2025

17.00 in **Sexten** Vorabendmesse mit Feier der Verabschiedung von Dekan Andreas Seehauser, dt.

18.00 nella **Collegiata** S. Messa prefestiva, it. – *YouTube Stiftskirche Innichen*

Sonntag, 10.08.2025 – *Hochfest der Hl. KASSIAN und VIGILIUS, Diözesanpatrone / Solennità dei Santi CASSIANO e VIGILIO, Patroni diocesani*

8.30 in der **Stiftskirche** hl. Messe, dt. – *YouTube Stiftskirche Innichen* – (Gedenken: Jtg. für Hannes Nöckler; für Andreas Tonelli – Fuchs; für Gino Sturchio; für L.u.V. der Fam. Tschurtschenthaler und Defregger; für Maria Schöpfer und Familie; für Vinzenz Feichter; für Waltraud Jud; für Arme Seelen; zu Ehren des hl. Antonius)

8.30 in **Vierschach** hl. Messe mit Feier der Taufe von Dennis Kiebacher, dt. – (Gedenken: für Hw. Erwin Knapp; für Josef, Filomena und Anna Tschurtschenthaler, Raut; für L.u.V. der Fam. Kraler, Pecher)

10.30 in **Winnebach** hl. Messe mit Kräuter- und Blumensegnung, dt. – (Gedenken: Jtg. für Hermann Rainer; Jtg. für Paula Patzleiner, Lodner; für Anna Mitteregger, Brünner; für Anna und Josef Bachmann, Waldruhe; für Carmen Rainer verh. Malvestio; für Hildegard Seeber verh. Mitteregger; für Johann Patzleiner, Kiniger; für Manuel Bachmann; für Arme Seelen)

10.30 nella **Collegiata** S. Messa, it. – *YouTube Stiftskirche Innichen* – (per Giuseppe Negro; per Max Corsi e Luigi Trivelin)

14.00 in der **Krypta** Feier der Taufe von Jakob Kühebacher

18.00 a **Sesto P.** S. Messa, it.

Montag, 11.08.2025 – *hl. Klara von Assisi, Jungfrau, Ordensgründerin*

18.00 nella **Collegiata** S. Messa, it.

19.30 in **Winnebach zu Loreto** hl. Messe, dt. – (Gedenken: für Edeltraud Mitteregger; für L.u.V. der Fam. Josef und Erna Unterholzner; für L.u.V. der Fam. Rainer, Marer)

Dienstag, 12.08.2025 – *Sel. Jakob Gapp, Priester, Märtyrer; hl. Johanna Franziska von Chantal, Ordensfrau; hl. Pontianus, Papst, und hl. Hippolyt, Priester, Märtyrer*

8.15 in der **Stiftskirche** hl. Messe, dt. – *YouTube Stiftskirche Innichen* – (Gedenken: Jtg. für Agnes Happacher, Senner; für Franziska, Franz und Rudolf Ortner; für L.u.V. der Fam. Hansjörg Schäfer; für L.u.V. der Fam. Kofler; für Arme Seelen)

Mittwoch, 13.08.2025 – *HL. KASSIAN; Märtyrer in Imola und HL. VIGILIUS, Bischof von Trient*

19.30 in **Moos** hl. Messe, dt.

Donnerstag, 14.08.2025

18.00 nella **Collegiata** S. Messa prefestiva, it. – *YouTube Stiftskirche Innichen* – (per Annamaria, Luisa e Michele)

19.30 in **Vierschach** Vorabendmesse mit Blumen- und Kräutersegnung, dt – **gelobter Feiertag** zu Ehren Mariens in Erinnerung an die Bewahrung vor Krieg, – (Gedenken: Jtg. für Agnes Lercher; Jtg. für Josef Sulzenbacher, Müller; Jtg. für Theresia Joas, Stöffler; für L.u.V. der Fam. Schönegger, Großmarer; für L.u.V. der Fam. Wisthaler. Matter; für Theresia und Josef Kiebacher: für Hilda Krautgasser verh. Massimo; für Marianna Gutwenger und Erich Agreiter; für Otto Sulzenbacher; für Pfarrer Videsott und Pater Magnus; für Renate Krautgasser geb. Gächter; für Theresia Braun verh. Wisthaler; für verst. Eltern und Geschw. Gutwenger, Kofler)

Freitag, 15.08.2025 – **MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL / ASSUNZIONE DELLA BEATA VERGINE MARIA**

8.30 in der **Stiftskirche** hl. Messe mit Blumen- und Kräutersegnung, dt. – *YouTube Stiftskirche Innichen* – (Gedenken: Jtg. für Friederike Patzleiner Wwe. Tschurtschenthaler; Jtg. für Johanna Taschler; Jtg. für Josef Burgmann, Schopfer; Jtg. für Waltraud Jud; für Alois und Rosa Trojer; für Alois, Rosina und Jakob Kraler;

für Anna Mitteregger; für Antonio und Maria Cavalleri; für Edith und August Mühlmann; für Elsa und Alois Stubenruß; für Ernst Strasser; für Franz und Elisa Mitterhofer; für Hedwig Baur; für Hermine Moser geb. Amhof; für Hw. Josef Zacher; für Hw. P. Franz und Hw. Florian Jud; für Ida Gruber, Anna und Floriano Baggio; für Ida Happacher Wwe. Lercher; für Josef und Rosa Tschurtschenthaler, Kristler; für L.u.V. der Fam. Alois Jud; für L.u.V. der Fam. Mair und Huber; für L.u.V. der Fam. Patzleiner, Unterpapping und Fuchs; für L.u.V. der Fam. Schäfer und Winkler; für L.u.V. der Fam. Wiesthaler, Wiesthalerhof; für L.u.V. der Fam. Zacher; für Marianna Wisthaler Watschinger u. Angehörige; für Norbert Lanzinger; für Peter Weitlaner und Rosa Zwigl verh. Weitlaner; für Rosa Steinmair verh. Zwigl, Mehlhof; für Sebastian und Berta Hofmann; für Arme Seelen)

10.15 in **Aufkirchen** hl. Messe mit Blumen- und Kräutersegnung, dt. gestaltet von der Pfarrei Winnebach – (Gedenken: für L.u.V. der Fam. zu Innerrader)

10.30 nella **Collegiata** S. Messa, it. – *YouTube Stiftskirche Innichen* – (anniv. Per Giorgio Verde; per Maria e Umberto Angherà; per Franz und Anni Patzleiner; per Giovanni Pacifico und Rino Zandonella; per Nathalie, Alex und Leopold Paulitsch; per Waltraud Bachmann nata Burgmann)

10.30 in **Sexten** hl. Messe mit Blumen- und Kräutersegnung, dt.

18.00 a **Sesto P.** S. Messa, it.

Samstag, 16.08.2025

18.00 in der **Stiftskirche** Vorabendmesse mit Feier der Verabschiedung von Dekan Andreas Seehauser, dt.-it. – nella **Collegiata** S. Messa prefestiva con il saluto del decano Andreas Seehauser, it. – *YouTube Stiftskirche Innichen YouTube Stiftskirche Innichen* – (Gedenken: für Alois Burgmann, Teita; für Hw. Peter Paul Hofmann; für L.u.V. der Fam. Lechner, Steinwandter und Aichner; für L.u.V. der Fam. Peter und Zenzi Burgmann; für L.u.V. der Fam. Rolando Ruscelli; für Marianna Maurer und Gottfried Trojer; für Martin Tschurtschenthaler; für Thekla und Richard Patscheider)

Sonntag, 17.08.2025 – 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS / DOMENICA XX del T.O.

8.30 in der **Stiftskirche** Wort-Gottes-Feier, dt. – *YouTube Stiftskirche Innichen* – (Gedenken: für Josef Steinwandter)

8.30 in **Winnebach** hl. Messe, dt.

8.30 in **Vierschach** hl. Messe mit Feier der Taufe von Johanna Luisa Oswald, dt. – (Gedenken: für Erika Gutwenger, Kofler; für Jakob und Josefa Kraler; für Jakob und Maria Walder; für L.u.V. der Fam. Klocker und Oswald; für L.u.V. der Fam. Schönegger, Großmarer)

10.30 nella **Collegiata** S. Messa, it. – *YouTube Stiftskirche Innichen (per vivi e defunti della famiglia Trotter)*

10.30 in **Sexten** hl. Messe, dt.

18.00 a **Sesto P.** S. Messa, it.

• **Rosenkranzgebet in der Klosterkirche** täglich um 8.00 Uhr außer Dienstag und Sonntag und wenn eine hl. Messe anberaumt ist.

• **„Eine Blume für das Leben“** - Am 15. August, dem Hochfest Maria Himmelfahrt organisiert die Südtiroler Krebshilfe Oberpustertal in wertvoller Zusammenarbeit mit vielen fleißigen Frauen auch heuer wieder die Aktion "Eine Blume für das Leben". Nach den Hl. Messen werden gesegnete Blumen- und Kräutersträußchen gegen eine freiwillige Spende angeboten. Danke, dass Sie uns helfen zu helfen!

• **"Un fiore per la vita"** – Il 15 agosto, la festa dell'Assunzione di Maria, l'Assistenza Tumori Alta Pusteria in collaborazione con tanti volontari organizza anche quest'anno l'azione "Un fiore per la vita". Dopo le SS. Messe verranno distribuiti mazzolini di fiori in cambio di un'offerta. Ringraziamo di cuore per il vostro prezioso sostegno!

• **Gelobter Festtag zu Ehren Mariens in Vierschach**

Die Pfarrei Vierschach feiert am Hochfest „Maria Aufnahme in den Himmel“ zu ihren Ehren den gelobten Festtag der Erinnerung an die Bewahrung vor Krieg und Zerstörung in den Kriegsjahren 1809 und 1810.

• **Confessioni per il mese di agosto:**

in generale basta chiedere al sacerdote dopo la Santa Messa. In più a:

San Candido (Collegiata)	9 agosto dalle ore 16:00 alle ore 17:00
Dobbiaco (Chiesa parrocchiale)	16 agosto dalle ore 16:00 alle ore 17:00
Villabassa (Chiesa parrocchiale)	23 agosto dalle ore 16:00 alle ore 17:00

• Am Samstag, 16.08.2025 feiern wir um 18.00Uhr die Hl. Messe (zweisprachig) mit **Verabschiedung von Dekan Andreas Seehauser**. Anschließend ladet der PGR Innichen zum Umtrunk und Begegnung ins Pfarrheim ein.

• Sabato 16 agosto 2025 celebreremo la Santa Messa (bilingue) alle ore 18:00, con il **saluto al decano Andreas Seehauser**. Successivamente, il Consiglio Parrocchiale di San Candido vi invita a un ricevimento e a un momento di convivialità nella sala parrocchiale.

Versetzungen von Priestern

Wie bereits Anfang Mai mitgeteilt wurde, verlässt auch **P. Vincent Safi OSS** mit Ende August 2025 unsere Seelsorgeeinheit. Ende Juni wurde in Absprache unserer Diözesanleitung mit seinen Ordensoberen beschlossen, dass P. Vincent als Seelsorger nach Sterzing wechselt, ehe er Ende Juni 2026 in seine Heimat zurückkehrt. P. Vincent verlässt unsere Seelsorgeeinheit am 20. August 2025, um seinen Urlaub in seiner Heimat zu verbringen und anschließend direkt nach Sterzing zu gehen.

Nun gibt es auch noch eine weitere, positive Neuigkeit für unsere Seelsorgeeinheit Oberes Pustertal: Mit 1. September dieses Jahres wird **don Giorgio Carli** als Seelsorger in unsere Seelsorgeeinheit Oberes Pustertal kommen. Er war in den letzten 15 Jahren italienischer Kooperator in Sterzing und letztes Jahr zusätzlich auch Pfarrer von Trens. Don Giorgio

Carli ist perfekt zweisprachig und wird Dekan Corneliu Berea und Pfarrer Paul Schwiembacher in der seelsorglichen Tätigkeit unterstützen. Er wird im Pfarrhaus Innichen wohnen.

Erneuerung der Gottesdienstpläne

Dadurch, dass ab September 2025 ein Priester weniger in der Seelsorgeeinheit Oberes Pustertal tätig sein wird, ist es notwendig geworden, die Gottesdienstpläne dahingehend anzupassen. Die neuen Gottesdienstpläne für die gesamte Seelsorgeeinheit wurden nach Rücksprache mit den Pfarrgemeinderäten der einzelnen Pfarreien im Pfarreienrat besprochen und bei der Sitzung am 30. Juni 2025 beschlossen.

Sonntags: die kleineren Pfarreien wie Winnebach, Vierschach und Wahlen werden zwei Eucharistiefiern (manchmal drei) haben; die größeren Pfarreien drei Eucharistiefiern (manchmal vier).

Italienischsprachige Eucharistiefiern: Das ganze Jahr über wird es jeden Sonntag eine italienische Eucharistiefier abwechselnd zwischen Innichen und Toblach geben; an den Hochfesten Weihnachten, Ostern und im Sommer werden ähnlich wie bisher mehrere Eucharistiefiern gefeiert.

Werktags: Alle Pfarreien der Seelsorgeeinheit werden durchschnittlich monatlich drei Eucharistiefiern und eine Wort-Gottes-Feier bzw. Andacht oder Rosenkranz haben; Wahlen hat zwei Eucharistiefiern, Toblach vier.

Dekan Andreas Seehauser

Partecipazione attiva nella Comunità Parrocchiale di San Candido

Gentile Ospite,

già da anni molti di Voi partecipano alle Celebrazioni Eucaristiche nella nostra Parrocchia e offrono dei servizi liturgici, di cui siamo molto onorati e riconoscenti.

Chiediamo anche quest'anno la tua disponibilità nell'animazione della **Santa Messa prefestiva del sabato sera alle ore 18.00 nei mesi di luglio e agosto.**

Se quindi sei interessato a partecipare attivamente a queste celebrazioni come lettore, animatore dei canti, ministro straordinario per la distribuzione dell'Eucaristia, non esitare a contattarci!

Per motivi organizzativi chiama o preferibilmente scrivi un messaggio a:

Angela: 328 4724311 e/o

Monia: 347 5356877

Ringraziamo fin d'ora per la tua generosa collaborazione.

Il Consiglio Pastorale Parrocchiale di San Candido



Celebrazioni dal 04/08/2025 al 17/08/2025

Lunedì, 04/08/2025 – S. Giovanni Maria Vianney, presbitero

18.00 nella **Collegiata** S. Messa, it.

19.30 a **Prato alla Drava cappella di Loreto** S. Messa, ted.

Martedì, 05/08/2025 – Dedicazione della basilica di S. Maria Maggiore

8.15 nella **Collegiata** S. Messa, ted. – YouTube *Stiftskirche Innichen****

Mercoledì, 06/08/2025 – TRASFIGURAZIONE del SIGNORE

19.30 a **Moso** S. Messa, ted.

Giovedì, 07/08/2025 – Ss. Sisto II, papa, e compagni, martiri; S. Gaetano, presbitero

14.00 nella **cappella dell'Ospedale** S. Messa, ted.-it.

17.00 a **Versciaco** S. Messa, ted.

18.00 nella **Collegiata** S. Messa, it.

Venerdì, 08/08/2025 – S. Domenico, presbitero r

16.00 nella **Casa di Riposo** S. Messa, ted. – YouTube *SE Oberes Pustertal****

Sabato, 09/08/2025

17.00 a **Sesto P.** S. Messa prefestiva con il commiato del decano Andreas Seehauser, ted.

18.00 nella **Collegiata** S. Messa prefestiva, it. – YouTube *Stiftskirche Innichen****

Domenica, 10/08/2025 – Solennità dei Santi **CASSIANO** e **VIGILIO**, Patroni diocesani

8.30 nella **Collegiata** S. Messa, ted. – YouTube *Stiftskirche Innichen****

8.30 a **Versciaco** S. Messa con il battesimo di Dennis Kiebacher, ted.

10.30 a **Prato alla Drava** S. Messa con benedizione dei fiori e delle erbe, ted.

10.30 nella **Collegiata** S. Messa, it. – YouTube *Stiftskirche Innichen****

14.00 nella **Cripta** con il battesimo di Jakob Kühebacher

18.00 a **Sesto P.** S. Messa, it.

Lunedì, 11/08/2025 – S. Chiara, vergine

18.00 nella **Collegiata** S. Messa, it.

19.30 a **Prato alla Drava cappella di Loreto** S. Messa, ted.

Martedì, 12/08/2025 – B. Jakob Gapp, presbitero, martire; S. Giovanna F. de Chantal, religiosa; Ss. Ponziano, papa, e Ippolito, presbitero, martiri

8.15 nella **Collegiata** S. Messa, ted. – YouTube *Stiftskirche Innichen****

Mercoledì, 13/08/2025 – Ss. Cassiano; martire e Vigilio, vescovo di Trento, Patroni diocesani

19.30 a **Moso** S. Messa, ted.

Giovedì, 14/08/2025

18.00 nella **Collegiata** S. Messa prefestiva, it. – YouTube *Stiftskirche Innichen****

19.30 a **Versciaco** S. Messa con benedizione dei fiori e delle erbe, ted.

Venerdì, 15/08/2025 – ASSUNZIONE DELLA BEATA VERGINE MARIA

8.30 nella **Collegiata** S. Messa con benedizione dei fiori e delle erbe, ted. – YouTube *Stiftskirche Innichen****

10.15 a **S. Maria** S. Messa con benedizione dei fiori e delle erbe, ted. organizz. dalla Parrocchia di Prato alla Drava

10.30 nella **Collegiata** S. Messa, it. – YouTube *Stiftskirche Innichen*

10.30 a **Sesto P.** S. Messa con benedizione dei fiori e delle erbe, ted.

18.00 a **Sesto P.** S. Messa, it.

Sabato, 16/08/2025

18.00 nella **Collegiata** S. Messa prefestiva con il commiato del decano Andreas Seehauser, it. – YouTube *Stiftskirche Innichen****

Domenica, 17/08/2025 – DOMENICA XX del Tempo Ordinario

8.30 nella **Collegiata** Celebrazione della Parola di Dio, ted. – YouTube *Stiftskirche Innichen****

8.30 a **Prato alla Drava** S. Messa, ted.

8.30 a **Versciaco** S. Messa con il battesimo di Johanna Luisa Oswald, ted.

10.30 nella **Collegiata** S. Messa, it. – YouTube *Stiftskirche Innichen****

10.30 a **Sesto P.** S. Messa, ted.

18.00 a **Sesto P.** S. Messa, it.